



Tableau des opérations financières de l'Etat	جدول العمليات المالية للدولة	janv-21	févr-21	mars-21	T1	avr-21	Σ Real 2021	Real 2021	TX%	Real 2020	LFI 2021	Δ%
<b>Recettes totales et dons (y compris recettes pétrolières)</b>	<b>إجمالي الإيرادات قاطبة - بما فيه إيرادات النفط -</b>	<b>39.93</b>	<b>48.68</b>	<b>40.37</b>	<b>128.98</b>	<b>60.98</b>	<b>189.96</b>	<b>-</b>	<b>30%</b>	<b>637.84</b>	<b>628.02</b>	<b>-1.54%</b>
Revenus non pétroliers et dons	عائدات غير نفطية وهبات	39.42	48.28	40.13	127.83	60.77	188.60	-	30%	630.26	628.02	-0.35%
Revenus non pétroliers hors dons	عائدات غير نفطية خارج الهبات	34.76	45.47	39.37	119.60	59.35	178.95	-	30%	568.67	588.57	3.50%
<b>Recettes fiscales (hors pétrole)</b>	<b>عائدات ضريبية (خارج النفط)</b>	<b>29.93</b>	<b>23.17</b>	<b>34.97</b>	<b>88.07</b>	<b>53.91</b>	<b>141.98</b>	<b>-</b>	<b>34%</b>	<b>368.14</b>	<b>416.26</b>	<b>13.07%</b>
<b>Taxes sur les revenus et profits</b>	<b>رسوم على العائدات و الأرباح</b>	<b>11.82</b>	<b>12.60</b>	<b>17.98</b>	<b>42.39</b>	<b>7.99</b>	<b>50.38</b>	<b>-</b>	<b>39%</b>	<b>131.25</b>	<b>128.87</b>	<b>-1.82%</b>
BIC et BNC	أرباح صناعية وتجارية وأرباح غير تجارية	3.20	6.34	12.80	22.34	1.55	23.89	-	58%	37.32	41.44	11.05%
Impôt minimum forfaitaire douanes	الحد الأدنى للضريبة الجمركية	1.45	1.15	1.92	4.53	1.77	6.30	-	29%	22.23	21.79	-1.98%
Crédit d'Impôts IMF	قروض ضرائب على الأرباح الصناعية والتجارية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ITS	ضرائب على الأرباح و الأجر	5.36	4.41	2.56	12.33	3.24	15.57	-	29%	48.74	54.00	10.80%
Etat	ال دولة	0.23	0.22	0.22	0.66	0.24	0.89	-	31%	2.76	2.88	4.35%
Autres	أخرى	5.13	4.19	2.34	11.67	3.01	14.68	-	29%	45.98	51.12	11.18%
IRCM	ضرائب على عائدات رأس المال المنقول	1.30	0.12	0.19	1.60	1.03	2.63	-	41%	8.56	6.47	-24.46%
IGR	ضريبة عامة على الدخل	-	0.00	0.00	0.00	-	0.00	-	-	0.00	-	-100.00%
Régime Simplifié d'Imposition (RSI)	النظام الضريبي المبسط	0.51	0.57	0.51	1.60	0.40	1.99	-	39%	14.40	5.17	-64.12%
<b>Taxes sur les biens et services</b>	<b>رسوم على السلع و الخدمات</b>	<b>19.59</b>	<b>10.21</b>	<b>12.24</b>	<b>42.05</b>	<b>31.61</b>	<b>73.65</b>	<b>-</b>	<b>36%</b>	<b>178.19</b>	<b>205.48</b>	<b>15.31%</b>
TVA intérieure	رسوم على القيمة المضافة الداخلية	4.12	2.97	0.69	7.78	4.07	11.84	-	20%	45.18	58.44	29.33%
TVA sur les importations	رسوم على القيمة المضافة على الواردات	4.82	4.05	7.47	16.34	7.71	24.06	-	32%	69.54	75.22	8.17%
dom TVA SNIM	منها رسوم القيمة المضافة على الشركة الوطنية للصيد	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Taxe unique SNIM et TPS	رسوم وحيد على شركة أسنيم و رسوم على أداء الخدم	7.53	0.53	0.40	8.46	16.19	24.65	-	154%	26.11	15.99	-38.74%
Taxe sur les produits pétroliers	رسوم على المنتجات النفطية	1.13	1.17	1.39	3.69	1.38	5.07	-	16%	15.95	31.03	94.56%
Droits de consommation (the, tabac, sucre, c)	حقوق الإستهلاك (التبغ، السكر، الأسمنت)	1.00	1.05	1.94	3.98	2.04	6.02	-	36%	18.68	16.77	-10.19%
Autres taxes (assurances, véhicules, aéroport)	رسوم أخرى (تأمينات، سيارات، مطار)	0.99	0.44	0.35	1.79	0.23	2.02	-	25%	2.74	8.02	192.64%
<b>Taxes sur le commerce international</b>	<b>رسوم على التجارة الدولية</b>	<b>3.27</b>	<b>3.97</b>	<b>6.59</b>	<b>13.82</b>	<b>6.80</b>	<b>20.63</b>	<b>-</b>	<b>29%</b>	<b>56.89</b>	<b>70.79</b>	<b>24.44%</b>
Importations	الواردات	2.79	3.46	5.78	12.03	6.02	18.04	-	29%	50.11	62.13	23.98%
Taxes statistique	رسوم إحصائية	0.48	0.51	0.81	1.80	0.78	2.58	-	30%	6.78	8.67	27.80%
<b>Autres recettes fiscales</b>	<b>إيرادات ضريبية أخرى</b>	<b>0.71</b>	<b>2.50</b>	<b>-</b>	<b>1.08</b>	<b>2.13</b>	<b>10.55</b>	<b>-</b>	<b>95%</b>	<b>18.87</b>	<b>11.12</b>	<b>-41.09%</b>
Droits de timbres	حقوق الطوابع	1.92	0.67	0.86	3.45	1.19	4.64	-	46%	12.28	10.00	-18.57%
Taxe d'apprentissage et impôts sur la propriété	رسوم المهنة وضرائب على الملكية	0.45	0.41	0.23	1.09	0.16	1.25	-	112%	3.91	1.12	-71.43%
Recouvrement sur les années précédentes+R	تحصيل عن السنوات السابقة + إيرادات غير موزعة	-	1.66	1.42	2.17	-	2.41	-	-	2.68	-	-100.00%
Autres	أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.90	-
<b>Reste à recouvrer (DGD + DGI)</b>	<b>الباقى تحصيله من الحقوق الجمركية (محصلية الجمارك)</b>	<b>-</b>	<b>5.45</b>	<b>-</b>	<b>6.11</b>	<b>-</b>	<b>12.32</b>	<b>-</b>	<b>0.91</b>	<b>13.23</b>	<b>-</b>	<b>100.00%</b>
<b>Recettes non fiscales</b>	<b>إيرادات غير ضريبية</b>	<b>4.83</b>	<b>22.30</b>	<b>4.40</b>	<b>31.53</b>	<b>5.44</b>	<b>36.97</b>	<b>-</b>	<b>21%</b>	<b>200.53</b>	<b>172.31</b>	<b>-14.07%</b>
<b>Recettes de la pêche</b>	<b>إيرادات الصيد</b>	<b>3.50</b>	<b>3.13</b>	<b>2.67</b>	<b>9.30</b>	<b>1.82</b>	<b>11.12</b>	<b>-</b>	<b>13%</b>	<b>75.18</b>	<b>84.39</b>	<b>12.24%</b>
Régime national	النظام الوطني	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	24.20	-
Régime étranger	النظام الأجنبي	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	49.28	-
Union Européenne bud.	الاتحاد الأوروبي - ميزانية	0.19	0.22	0.03	0.44	0.02	0.46	-	2%	28.85	29.58	-
Compensation financière	مقاص مالية	-	-	-	-	-	-	-	0%	26.56	23.43	-
Armateurs	مجهزوا السفن	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	0.12	-
Droit territorial	حق إقليمي	0.19	0.22	0.03	0.44	0.02	0.46	-	8%	2.29	6.03	-
Redevances	أتوة أسماك السطح	2.25	2.03	2.32	6.60	1.70	8.30	-	97%	35.01	8.56	-75.57%
Taxes (les bateaux affrétés par les natio	رسوم (السفن المستأجرة من الوطنيين	0.45	0.19	0.43	1.08	0.35	1.43	-	-	3.32	-	-100.00%
Licences (les étrangers)	رخص (أجانب)	1.80	1.84	1.89	5.52	1.35	6.87	-	-	31.70	-	-100.00%
Droit d'accès (pêche de fond-nationaux)	حق دخول المصائد (صيد العمق الوطنيين)	0.96	0.79	0.22	1.97	0.06	2.03	-	-	9.71	-	-100.00%
Loyers domaines publics	استئجار الأماكن العامة	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	0.22	-
Droits de timbres	رسوم الطوابع	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	0.06	-
Droits de consignation	رسوم الإيداع	-	-	-	-	-	-	-	0%	-	0.07	-
Amendes	غرامات	0.10	0.09	0.10	0.29	0.05	0.34	-	17%	1.60	2.00	24.56%
<b>Recettes minières</b>	<b>إيرادات معدنية</b>	<b>0.07</b>	<b>5.52</b>	<b>-</b>	<b>5.58</b>	<b>-</b>	<b>5.58</b>	<b>-</b>	<b>38%</b>	<b>13.90</b>	<b>14.86</b>	<b>6.92%</b>
Recettes cadastrales	إيرادات المسح المنجمي	0.04	0.03	-	0.07	-	0.07	-	19%	0.22	0.35	62.26%
Recettes d'exploitation	إيرادات تشغيل	0.02	5.49	-	5.51	-	5.51	-	38%	13.65	14.48	6.09%
Autres recettes minières	إيرادات منجمية أخرى	-	0.00	-	0.00	-	0.00	-	3%	0.03	0.02	-18.93%

Tableau des opérations financières de l'Etat	جدول العمليات المالية للدولة	janv-21	févr-21	mars-21	T1	avr-21	Σ Real 2021	Real 2021	TX%	Real 2020	LFI 2021	Δ%
<b>Dividendes et redevances des entreprises publiques</b>	<b>مقسوم الأرباح وأتاوة المؤسسات العمومية</b>	-	-	-	-	-	-	-	0%	24.74	41.56	
SNIM	شركة أسنيم	-	-	-	-	-	-	-	0%	10.24	20.00	
BCM+autres	البنك المركزي الموريتاني	-	-	-	-	-	-	-	0%	4.79	10.00	
Mauritel	شركة موريتل	-	-	-	-	-	-	-	0%	5.56	4.05	
Panpa+portndb	ميناء نواذيبو + ميناء نواذيبو	-	-	-	-	-	-	-	0%	4.16	7.51	
<b>Dettes rattachées et recouvrements</b>	<b>الديون المتأجل عنها والتحصيل</b>	-	-	-	-	-	-	-	0%	2.45	3.28	↑ 33.99%
SNIM	شركة أسنيم	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SOMELEC	شركة سوملك	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SOGEM	شركة سوجيم (كهرباء مانتالي)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Droits d'exploration miniers</b>	<b>حقوق التنقيب المعدني</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Comptes spéciaux</b>	<b>حسابات خاصة</b>	0.36	12.66	1.11	14.13	0.80	10.08	-	-41%	59.77	24.70	↓ -58.67%
Secteur pétrole	قطاع النفط	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
CAS hors pétrole	حساب التحويل الخاص بديون النفط	0.36	12.66	1.11	14.13	0.80	14.92	-	60%	59.77	24.70	↓ -58.67%
dont FAID	منه قروض ضرائب (إذا كانت غير موزعة)	-	12.11	-	12.11	-	12.11	-	-	28.69	-	
<b>Recettes en capital</b>	<b>إيرادات رأسمالية</b>	0.13	0.09	-	0.22	-	0.22	-	7%	0.74	3.23	↑ 335.61%
Ventes de terrain	بيع القطع الأرضية	0.09	0.05	-	0.14	-	0.14	-	9%	0.16	1.60	↑ 915.89%
Hors ventes de terrain	خارج مبيعات القطع الأرضية	0.04	0.04	-	0.08	-	0.08	-	5%	0.58	1.63	↑ 179.45%
<b>Autres</b>	<b>أخرى</b>	0.77	0.90	0.62	2.29	2.83	5.12	-	1775%	23.75	0.29	↓ -98.79%
<b>Dons</b>	<b>هبات</b>	4.66	2.81	0.76	8.23	1.42	9.65	-	24%	61.59	39.46	↓ -35.93%
Dons projets	مشاريع	0.83	2.81	0.76	4.41	1.42	25.85	-	-	35.74	39.46	↓ -100.00%
Aide budgétaire	دعم الميزانية	3.83	-	-	3.83	-	3.83	-	10%	-	-	↑ 10.41%
Dont: assistance PPTE	منه : مساعدة الدول الفقيرة ذات المدونية العالية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Dont: assistance PPTE (hors BCM et SNIM)	منه : مساعدة الدول ذات المدونية العالية (خارج البنك)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Dont: assistance PPTE (BCM et SNIM)	منه : مساعدة الدول الفقيرة ذات المدونية العالية (البنك)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Autres dons	هبات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Dons bilatéraux_ appui budgétaire	هبات ثنائية - دعم الميزانية	3.83	-	-	3.83	-	3.83	-	10%	35.74	39.46	↑ 10.41%
<b>Tableau des opérations financières de l'Etat (dépenses, soldes et recettes pétrolières)</b>	<b>جدول العمليات المالية للدولة (الإلتحاق والأرصدة والمعاندات النفطية)</b>											
<b>Recettes exceptionnelles</b>		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Dépenses et prêts nets</b>	<b>نفقات وقروض صافية</b>	20.97	23.54	23.57	68.08	62.66	130.74	6.23	19%	569.29	700.00	↑ 22.96%
<b>Dépenses courantes</b>	<b>نفقات جارية</b>	17.44	16.40	19.34	53.18	44.18	97.36	6.23	22%	368.33	434.00	↑ 17.83%
Salaires et traitements	أجور ورواتب	14.78	13.05	13.82	41.65	17.74	59.39	-	31%	167.57	190.00	↑ 13.38%
Biens et services	سلع وخدمات	0.09	0.09	0.99	1.17	10.60	11.77	-	13%	74.11	90.00	↑ 21.44%
Dont: processus électoral	منها : المسار الانتخابي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
dont:sur financement extérieur	منها : تمويل خارجي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Transferts courants	تحويلات جارية	0.30	0.30	1.33	1.93	12.93	14.85	-	14%	63.83	104.00	↑ 62.94%
Intérêts sur la dette publique	فوائد على الدين العمومي	0.81	0.69	2.28	3.78	2.75	6.53	6.23	22%	28.75	30.00	↑ 4.33%
Extérieurs	خارجية	0.60	0.60	2.28	3.48	2.75	6.23	6.23	33%	21.76	19.10	↓ -12.22%
Intérieurs	داخلية	0.21	0.09	-	0.29	-	0.29	-	3%	7.00	10.90	↑ 55.81%
Comptes spéciaux	حسابات خاصة	-	-	-	-	-	-	-	0%	9.42	20.00	↑ 112.20%
dont crédit d'impôts	منها قرض ضرائب	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Dépenses d'équipement et prêts nets</b>	<b>نفقات تجهيز وقروض صافية</b>	2.33	6.03	3.12	11.48	17.38	28.86	-	12%	202.94	245.00	↑ 20.72%
<b>Investissement financé par extérieur***</b>	<b>استثمار ممول خارجيا***</b>	1.79	5.41	2.74	9.94	4.23	14.17	-	31%	52.48	45.00	↓ -14.26%
Investissement financé par intérieur (dont dépenses FAID)	استثمار ممول داخليا	0.54	0.62	0.38	1.54	13.15	14.69	-	7%	150.46	200.00	↑ 32.93%
dont Crédit d'Impôts	منه قرض ضرائب	0.44	0.51	0.23	1.18	0.40	1.58	-	-	6.54	-	↓ -100.00%
dont FAID	منها صندوق المساعدات والتدخل من أجل التنمية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Restructurations et prêts nets	إعادة هيكلة وقروض صافية	1.20	1.11	1.11	3.43	1.10	4.53	-	22%	1.98	21.00	↑ 1161.03%
Réserves communes	احتياطي مشترك	0.02	0.02	0.02	0.05	1.54	1.59	-	-	25.46	-	
Avances (dépenses payées avant ordonnancement)	سلف (نفقات مدفوعة قبل الأمر بالصرف)	1.45	2.26	0.90	4.60	1.38	3.22	-	-	0.82	-	
<b>Solde hors pétrole; dons non compris (déficit -)</b>	<b>رصيد خارج النفط لا يشمل الهبات (عجز -)</b>	13.79	21.93	15.80	51.52	3.31	48.21	6.23	-43%	0.62	111.43	↓ -17932.30%



Tableau des opérations financières de l'Etat	جدول العمليات المالية للدولة	janv-21	févr-21	mars-21	T1	avr-21	Σ Real 2021	Real 2021	TX%	Real 2020	LFI 2021	Δ%
Amortissement (BTF) (op.spec. Nov.)	سداد أدوات الخزينة ذات نسبة الفائدة الثابتة (عملية نوفمبر الخاصة)											
Autres financements	تمويلات أخرى										112.35	
<b>Financement extérieur</b>	<b>تمويل خارجي</b>	<b>- 1.63</b>	<b>- 0.31</b>	<b>10.33</b>	<b>8.39</b>	<b>0.44</b>	<b>8.83</b>	<b>76.54</b>		<b>56.28</b>	<b>-</b>	<b>-100.00%</b>
<b>Compte pétrolier (net)</b>	<b>حساب نفطي (صافي)</b>	<b>- 0.50</b>	<b>- 0.40</b>	<b>- 0.24</b>	<b>- 1.15</b>	<b>- 0.21</b>	<b>- 1.36</b>	<b>-</b>		<b>2.50</b>	<b>-</b>	<b>-100.00%</b>
Recettes pétrolières	عائدات نفطية	- 0.50	- 0.40	- 0.24	- 1.15	- 0.21	- 1.36	-		7.58		100.00%
Contribution du FNRH	مساهمة الحساب النفطي	-	-	-	-	-	-	-		10.08		
<b>Autres (net)</b>	<b>أخرى (صافية)</b>	<b>- 1.12</b>	<b>0.09</b>	<b>10.57</b>	<b>9.54</b>	<b>0.64</b>	<b>10.19</b>	<b>76.54</b>		<b>53.78</b>	<b>-</b>	<b>-100.00%</b>
Emprunts extérieurs (net)	إقتراض خارجي (صافي)	- 2.24	- 2.61	- 5.08	- 9.93	- 4.91	- 14.84	- 23.19		41.09		100.00%
Emprunts nouveaux	قروض جديدة	0.96	2.60	1.97	5.53	2.81	8.34	-	19%	26.64	45.00	68.95%
Amortissement	سداد	- 3.20	- 5.21	- 7.05	- 15.46	- 7.72	- 23.19	- 23.19	52%	67.72	45.00	33.55%
Financement extérieur exceptionnel	تمويل خارجي استثنائي	1.14	4.00	8.32	13.45	7.22	20.67	31.91		31.91		-100.00%
Prêt budgétaire FMI		-	-	8.51	8.51	-	-	67.82		67.82		
Variation comptes de liaison comptables des chancelleries	تغير حسابات الارتباط المحاسبية في السفارات	- 0.02	- 1.29	- 1.18	- 2.49	- 1.66	- 4.15	-		4.86		100.00%
<b>Erreurs et omissions (besoin de financement)</b>	<b>خطأ وسهو (الحاجة إلى التمويل)</b>	<b>- 0.29</b>	<b>0.17</b>	<b>0.28</b>	<b>0.15</b>	<b>0.45</b>	<b>2.18</b>	<b>247.47</b>		<b>- 0.09</b>	<b>0.02</b>	

Erreurs et omissions (hors impact fin ext et remb dette)

Pour mémoire:	للتذكير	janv-21	févr-21	mars-21	T1	avr-21	2021
Crédit net des autorités monétaires à l'Etat (Variation)	قرض صافي للسلطات النقدية إلى الدولة (تغير)	382.85	0.01	-	-	392.92	-
Solde du compte unique du Trésor (CCT consolidé)	رصيد الحساب الوحيد للخزينة (حساب جاري للخزينة مدعم)	282 976.36	281 962.18	300 266.86	<b>300 266.86</b>	305 416.12	-
Solde du compte courant du Trésor (CCT)	حساب جاري للخزينة	282 976.36	281 962.18	300 266.86	<b>300 266.86</b>	305 416.12	-
Solde du Fonds National des Revenus des Hydrocarbures (en m)	رصيد الصندوق الوطني لعائدات النفط (مليون دولار)	98.53	99.44	100.78	<b>100.78</b>	101.58	-
Solde du Fonds National des Revenus des Hydrocarbures (en m)	رصيد الصندوق الوطني لعائدات النفط (مليار أوقية)	35.44	35.55	36.20	<b>36.20</b>	36.51	-
<b>Crédit net des banques commerciales à l'Etat (OC-BTB)</b>	إقتراض صافي للبنوك التجارية إلى الدولة	12 666.91	7 096.58	5 923.64	<b>5 923.64</b>	6 300.00	-
Créances (Encours bt (-) obligations cautionnées)	مستحقات (مستحقات أدوات الخزينة - سندات مضمونة)	50 523.09	54 893.42	56 166.36	<b>56 166.36</b>	70 490.00	-
Dépôts (CCP)	ودائع (حساب جاري بريدي)	-	-	-	-	-	-
<b>Encours des bons du Trésor (BT)</b>	<b>مستحقات الأدوات الخزينة</b>	<b>67 790.00</b>	<b>68 890.00</b>	<b>68 990.00</b>	<b>68 990.00</b>	<b>70 490.00</b>	<b>-</b>
<b>Bancaire</b>	مصرفية	4 600.00	6 900.00	6 900.00	<b>6 900.00</b>	6 300.00	-
<b>Non bancaire</b>	غير مصرفية	48 490.00	48 490.00	48 490.00	<b>4 849.00</b>	48 490.00	-
<b>BIT</b>		14 700.00	13 500.00	13 600.00	<b>13 600.00</b>	15 700.00	-
<b>Obligations cautionnées (OC)</b>	<b>سندات مضمونة</b>	<b>17 266.91</b>	<b>13 996.58</b>	<b>12 823.64</b>	<b>12 823.64</b>	-	-
contraire	بيانات بعبارة الأوقية ما لم يرد عكس ذلك***						
Taux UM/USD		35.97	35.75	35.92	35.92	35.94	